

**Translated Script – Yolngu Matha (Djambarrpuyngu)**

**How to set up and log into your SmartCard eIM app and online account**

**Nhaltjan dhu set up ga log in nhokal SmartCard eIM app-lil ga online account-lil**

**Setting up-ku nhuŋu online account**

Ŋunhiyi nhe ga bäki nhuŋu phone wo wiripu mobile device, nhe balaŋ download SmartCard eIM app wo TCU SmartCard eIM app.

Ḻapmaraŋ App Store wo Google Play ga ḻarruŋ ‘SmartCard eIM’-gu.

Djarr’yurr app nhunhiyi based nhokal SmartCard-lil.

Ŋunhiyi nhe ga bäki computer, nhe balaŋ access nhuŋu online account.

Marrtji smartcard.com.au-lil, click ‘Account Login’ page.

Wo ŋunhiyi TCU SmartCard-mirr, marrtji tcu.com.au/smartcard-lil.

Manymak nhe balaŋ set up nhuŋu online account gänan yan balanyamirriy nhe dhu activating-nha nhuŋu SmartCard-tja.

Dhiyaldja example-ŋur limurr dhu milkum SmartCard eIM app.

Ḻapmaraŋ SmartCard eIM app ga djarr’yurr ‘Menu’ garrwar right-hand gali screen-ŋur.

Djarr’yurr ‘Activate your card’. Need nhe nhuŋu SmartCard-ku ga activation code nhe märram mail-kurr rrambaŋi ŋunhiyi card.

Enter nhuŋu Card ID ŋunhiyi printed ŋarakaŋur SmartCard-ŋur.

Enter ŋunhiyi activation code ŋunhiyi letter-ŋur.

Retim ga accept ŋunhiyi ‘Conditions of Use’ djarr’yurr checkbox, bala click ‘Submit’-nha.

Beŋuriny need nhuŋu nhe dhu verify nhuŋu identity.

Enter:

* nhuŋu Centrelink Customer Reference Number (CRN)
* nhuŋu date of birth, nhakun example-dja 01/01/1980
* main nhe lika payment märram Centrelink-woŋ, ga
* nhuŋu regular bank account number.

Make sure nhe dhu double check nhuŋu details-ku yorrnha clicking ‘Submit’-dja bili 3 yän nhuŋu chances verify-gu nhuŋu identity-w correctly-ny.

Identity-ny nhuŋu dhu verified-tja, nhe dhu yorrnha set up nhuŋu online account.

Manymak nhe balaŋ djarr’yurr bäkiw nhuŋu email address-ku wo account number-w user name-gunharawdja.

Ŋunhiyi nhe dhu djarr’yun bäkiw email address-kuny, need-tja dhu ŋurukiyiny nhuŋuwuy own email address.

Ŋunhiyi nhe dhu djarr’yun account number-ny, ŋayi dhu automatically fill in nhuŋu.

Ŋamaŋamayurr password, security question ga answer, bala click-nha ‘Continue’.

Ŋamaŋamayurr Personal Identification Number (PIN) nhuŋu SmartCard-ku.

Guyaŋa gi ŋamaŋamayurr PIN ŋunhiyi yaka balaŋ easily birrka’yurr wiripuy Yolŋuy.

Confirm nhuŋu PIN entering-dhu bulu ga click-nha green button-nha.

Dhiyaŋuny bili nhe set up-nha nhuŋu online account, ga SmartCard-tja nhuŋu active-nha ga retin bäkiwnha.

**Log in-buy**

SmartCard eIM app-ŋurdja, djarr’yurr ‘Menu’ garrwar right-hand galin-ŋur screen-ŋur bala click ‘Login’-nha.

Enter nhuŋu username.

Dhuwandja dhu nhuŋu email address wo nhuŋu account number.

Enter nhuŋu password.

Nhe balaŋ click ‘Remember me’ box bondiwdja ga easy-wdja login-gu next time-guny.

Yaka dhuwandja click nhuŋiyi lika nhe share nhuŋu device wiripuwal Yolnguwal mala.

Dhiyaŋuny bala click ‘Login’-nha.

**Meṉguŋar password**

Ŋunhiyi nhe dhu meṉgum nhuŋu password, manymak nhe balaŋ reset ŋunhiyi djarr’yunaray ‘Forgot your password?’ link login page-ŋur.

Enter nhuŋu username, bala click-nha ‘Submit’-nha.

Limurr dhu djuy’yun email link-mirr reset-ku nhuŋu password-ku.

Click ŋunhiyi link ga buku-bakmaraŋ ŋunhiyi security question nhe djarr’yun balanyamirriy nhe set up nhuŋu online account.

Enter yuṯa password bala bäkin log in-gu nhokal account-lil.

**Ŋunhiyi nhe need guŋga’yunaraw wo bulu information-gu:**

* Marrtji servicesaustralia.gov.au/smartcard-lil
* Riŋimap 1800 252 604-lil (manymak nhe balaŋ ŋäŋ’thurr interpreter-w ŋunhiyi nhe need), wo
* Visit service centre-ny.

**Ŋunhiyi nhe ga ŋayatham TCU SmartCard:**

* Marrtji tcu.com.au/smartcard-lil
* Riŋimap TCU-w dhipal 1800 828 232-lil, wo
* Visit TCU-w branch.